

Precios de suscripcion.

En Pamplona 1 peseta al mäs.
Fuera 3'50 pesetas trimestre.
Extranjero y Ultramar, 10 id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precio convencional.
Número suelto, cinco céntimos.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.

En la Administracion y Redaccion
Paseo de Valencia, núm. 28.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administracion en libranzas ó sellos de
correos.

EL ARGIA

DIARIO DE LA TARDE

POLITICO Y LITERARIO.

UNION VASCONAVARRA.

NUESTROS DESEOS.

Como verán nuestros lectores por la reseña en que se da cuenta del banquete de la *Euskalerrria*, aquel acto sencillo y patriótico ha tenido el carácter de verdadera grandeza que acompaña á todas las sinceras demostraciones populares.

Del día en que se verificó aquel banquete data el principio de la federacion euskara, que tanta influencia puede ejercer, en el curso del tiempo, en el país y en la política general de España, si sabemos conducirla en adelante como tiene derechó á esperar el país de nosotros. Decimos de la federacion euskara, porque ese es el nombre que merece, y que mejor resume nuestro pensamiento político, encaminado á recuperar los Fueros, con el derecho de regirnos á nuestro modo, así Navarra como las Provincias Vascongadas, en lo que nos es peculiar y propio. Este derecho es el fundamento de nuestros Fueros; no hay sin él base en que apoyarse ni doctrina que pueda desenvolverse en principios comunes.

La federacion euskara tiene por objeto el remontarnos á los orígenes de nuestra historia para ser nuevamente lo que antes fuimos, es decir, un pueblo que se rige por sus leyes especiales, dentro del Estado. Si en la letra de la constitucion vigente no cabe el derecho foral que invocamos, modifíquese la Constitucion lo necesario para que se concilie nuestro derecho con el Estado. Pedimos en nombre del país, y nadie ha de negarnos que lo pedimos legalmente y con tan buen título como el que más, lo que piden todos los partidos que no han hecho á su gusto la constitucion del día, ó sea que se modifique y altere para acomodarla á sus principios é intereses de partido. Pedimos para nosotros algo de lo que han conseguido los húngaros y están consiguiendo los bohemios en Austria; mucho de lo que piden y algun día conseguirán los irlandeses en la Gran Bretaña, sin mengua de la prosperidad y grandeza de los respectivos estados. Somos enemigos de la centralizacion importada del extranjero, y de la unidad encarecida en Somorrostro; queremos para el país vasco navarro, y nó se la negamos á nadie, la autonomia secular de nuestras leyes y la unidad verdaderamente española de nuestra historia, que nunca ha empequeñecido ni rebajado á España.

Dentro de nuestro territorio deseamos que se restablezca el régimen inmemorial que tuvimos, con las modificaciones que deban hacerse en su día, pero con arreglo á las prácticas forales, y sin apartarse del camino que nos trazan nuestras leyes consuetudinarias

para ensayar teorías peregrinas; circunstancia esta última disculpable tan solo en los que carecen de los sólidos fundamentos que tiene nuestra constitucion secular; y se ven, por lo tanto, en el caso de variar de método ó sistema cada día. No queremos que se ensaye en la tierra euskara, el sistema parlamentario con su famosa doctrina del turno de los partidos, para llegar al mando y corromper desde allí á los pueblos con el patronato administrativo, dispensado pródigamente, y establecer un absolutismo más ó menos disfrazado y vergonzante; sino que, por el contrario, aspiramos á que no haya aquí otra fuente de derecho que la representacion popular, como la hemos practicado siempre, ni otras autoridades que las que por tiempo marcado hayan de regirnos, con arreglo á preceptos claros y terminantes, sin sujetarse durante el período de la magistratura á la viciosa ley de mayorías y minorías, que priva á la autoridad, en nuestro país al menos, del firme asiento en que debe apoyarse para que sea absoluto el respeto que merezca. No queremos constituciones mal arregladas del inglés al francés, y peor traducidas al castellano, en un lenguaje que comprenda casi tantos galicismos como palabras. En cuanto á la nacion española de la que somos miembros inseparables, el mejor gobierno para nosotros será el que mejor se acomode á nuestras instituciones, en lo cual ganaremos muchísimo sin que los demás pierdan absolutamente nada.

No somos de los demócratas que á trueque de sostener la unidad artificial de su partido para que no padezcan menoscabo sus intereses, se encierran en ambigüedades peligrosas, y tratan en vano de que vayan unidos en Vizcaya Pi y Margall y Ruiz Zorrilla cuando no pueden ir juntos en ninguna parte; ni de los liberales que no saben ni pueden saber por más que se empeñen á qué partido pertenecen; y tienen que convenir en algo que no es amor ni caridad para ponerse de acuerdo durante algunas horas; ni de los carlistas, por último, antes defensores exclusivos de la fé, segun decian, enemigos hoy de la Union católica que el episcopado y el Papa han aprobado, y partidarios todavía del que juzgó que le agraviaron al indicarle que nuestro país era digno de mejor suerte que la que él le preparaba.

Somos defensores de la federacion vasco navarra, de una manera legal, pacífica y prudente; pretendemos regirnos por nuestras leyes y prácticas seculares, como el país lo ha querido siempre, y apartarnos de la política y de los partidos para conseguirlo; pedir, si es necesario, á fin de alcanzar

este resultado, que se modifique la constitucion vigente de la misma manera y con tan buen título por lo menos, como lo piden los partidos, casi sin excepcion, del otro lado del Ebro; queremos de todos modos que se derogue en cuanto á las Provincias Vascongadas la ley de 21 de Julio de 1876, y por lo que toca al país euskaro entero, que no haya aquí más leyes en lo que nos concierne que las que se ordenen con nuestro concurso, como ha sucedido en otros tiempos.

No sabemos si son hoy pocos ó muchos los que opinan y piden lo que nosotros pedimos; pocos serán, indudablemente, sino es la generalidad del país la que ahora habla por nuestra boca, como quisiéramos; pero lo que sabemos muy bien porque nos lo enseña la historia á cada paso, es que no por haber sido pocos los que dijeron las primeras palabras que nacian del sentimiento popular, no bien definido todavía, en algunas ocasiones célebres que no recordamos por ser redundante el recuerdo, dejaron de ser muchísimos los que las repitieron al cabo.

Estos son nuestros principios. Los que tomando por tales los compromisos é intereses de partido, han dicho que carecíamos de principios, vean de presentar los suyos tan explícitamente y sin el menor asomo de ambigüedades y reticencias de ningun género, como ahora á la faz del país presentamos los nuestros, recapitulando lo que hemos dicho, en sustancia, otras veces.

PARTIDO

DEMOCRÁTICO-AUTONOMISTA.

Segun anunciamos ayer á nuestros lectores, insertamos integro el manifiesto autonomista que acaba de publicarse en Tudela.

Suprimimos hoy todo comentario, reservándonos para mañana las apreciaciones que á nuestro juicio merece el documento, que dice así:

«Los infrascritos, demócratas-autonomistas de Tudela, invitan á sus conciudadanos á una reunion fraternal, eminentemente navarra, que se anunciará oportunamente por carteles, con objeto de proceder á la organizacion del partido en esta ciudad, y elegir el comité local, por sufragio universal directo.

Ateñida la confusion lamentable que reina, así en lo general de la nacion, como muy particularmente en Navarra, hasta el punto de ser hoy muy difíciles de saber los principios de cada partido por su denominacion, creemos de primera necesidad el presente MANIFIESTO para que, enterados de él, sepan los que gusten asistir á la reunion, sin género alguno de duda, cuál es nuestra bandera, y no perdamos el tiempo y la paciencia en discusiones inútiles, cuando nó mal intencionadas, ni demos lugar á inconveniencias de los que nó están conformes con nosotros; los cuales nó deberán

concurrir á donde no se les llama, ni les será lícito perturbar la junta de un partido al que nó quieren pertenecer, á semejanza de lo intentado en alguna capital importante, y que nó toleraremos en Tudela.

La palabra *liberal*, empleada en Navarra para designar un partido, perdió ya to la significacion concreta, por la extension que se la ha dado. Llámense liberales, en Navarra, nó solo los ministeriales de hoy, sino también los de ayer, y hasta los moderados; fracciones, respecto á cuyo liberalismo, sabe ya todo el mundo lo que atenerse.

En cambio, nó quieren llamarse liberales los que se apellidaron carlistas, y existe la anomalía de que, si bien estos representaron, para la política general de España, la bandera del absolutismo, por el mero hecho de defender los fueros, eran más liberales, para Navarra, que los moderados, que los ministeriales de ayer, que los de hoy y, que los progresistas democráticos. Eran mil veces más liberales, repetimos, *para Navarra*; puesto que, al defender los fueros, defendian los principios democráticos consignados en ellos; defendian la intervencion del país en su gobierno; defendian el derecho de reunirse las Cortes de Navarra por convocatoria de cualquiera de sus poblaciones, para proveer con el progreso legislativo del Estado, á la mejora, hoy imposible, de su derecho, para intervenir en la administracion pública, exigir responsabilidad efectiva á la Diputacion del antiguo Reino, (Diputacion de la cual existe, como desvañecida sombra, la que hoy se llama Foral y Provincial); y para acudir á las necesidades de gobierno en casos graves; defendian como precioso derecho, el deber de combatir á favor de la patria comun, de España, contra el extranjero, con las armas en la mano, todos los navarros en masa; pero organizados é instruidos á la *Navarra*, dentro de Navarra y constituyendo un cuerpo de vanguardia del ejército español; pero cuerpo navarro; defendian los derechos individuales consignados en la Constitucion antigua de Navarra, siglos antes de que los introdujesen, mal traducidos del francés, las Constituciones democráticas modernas; defendian, en fin, el cumplimiento del Pacto solemne, bajo el cual se unió Navarra á Castilla; ó, por lo menos, ahora, el respeto al Pacto de 1841; y los que todo esto defendian, es evidente, que, aunque aborreciesen su verdadero nombre, eran, *para Navarra*, liberales. Su error consistía en una falta contra la ley de Dios, al querer para sus prójimos, del resto de España, lo que nó querian para ellos.

Por eso nó hemos escrito la palabra *liberal* en nuestra bandera; nó porque nó lo seamos, en el más alto grado, todos los autonomistas ó fueristas; sino porque nó queremos confundirnos con los moderados, y con todo linaje de conservadores, que la usan como puede llevarse una careta; para alucinar ignorantes.

Veámos la única diferencia que debemos establecer entre los demócratas-autonomistas de Navarra, y los del resto de España; porque nó hemos propuesto ser completamente sinceros y claros.

La revolucion española adolece de cierto afrancesamiento, que la impulsa á dirigir, con verdadera manía, ataques constantes á la Religion de nuestros padres; á la Religion de la inmensa mayo-

ría, pudiera decirse de la totalidad, de los navarros.

Nosotros, más lógicos, más democratas, más consecuentes con los principios genuinamente liberales, que la generalidad de los autonomistas de España, seguimos el noble ejemplo de la nación más democrática y libre del orbe entero; de la República Federal de los Estados- Unidos de América; que és, también, de todos los países del mundo, aquel donde mejor se desarrolla y prospera la Religión Católica, al amparo, efectivo y leal, de la verdadera libertad; sin que admitamos mas diferencias, entre la situación de la Iglesia Católica en aquella República Federal, y la que para España deseamos, que las que, en estricto derecho deduzca la justicia y la equidad, teniendo en cuenta hechos consumados y legalizados, y precedentes histórico-jurídicos, de los que ningún partido honrado puede prescindir sin mengua, y sin abusar de la fuerza, oprimiendo con ella á los débiles, cuando triunfa.

Aclara los estos conceptos, y simbolizados nuestros principios, meramente políticos, en las palabras *Democracia, Autonomía, Libertades* y *PACTO*, ya saben nuestros conciudadanos, (á todos los cuales, sin distinción de antiguas procedencias, abrimos nuestros brazos) cual es la bandera enarbolada para concurrir á la legal y legítima defensa de Navarra; ya saben nuestros conciudadanos todo lo que necesitan saber, con plenitud de conciencia, para agruparse, ó no, en derredor de nuestra bandera; para decidirse á engrosar las filas, ya numerosas, del partido democrático autonomista navarro, que reconoce por impador, relativamente á la política general de España, al eminente público y honrado estadista D. Francisco Pi y Margall, único jefe de los partidos generales de la nación que patrocine los fueros; y, por lo que atañe á la política especial de Navarra, á nuestro constante y decidido defensor D. Serafin Olave y Diez.

Como cuestion de conducta, nos hallamos dispuestos á coaligarnos, para fines políticos concretos y determinados, con otros partidos; siempre que á Navarra convenga; pero, sin confundirnos nunca con ellos ni renunciar á nuestra vida propia y peculiar organizacion.

—Tudela 17 de Abril de 1881.—*Juan Burgaleta.—Eusebio Sanchez* »

EL BANQUETE DE LA «EUSKALERRÍA.»

No ya difícil sino imposible nos parece dar cabal idea del banquete celebrado la noche del domingo, en los salones de la *Euskalerría*. Vamos a intentar con todo, su sencilla descripción por si algo puede contribuir á que los lectores se figuren lo que ha debido ser esta gran fiesta de la familia euskara.

Al hablar del decorado y adorno de los salones, no tanto nos proponemos encarecer su buen gusto y elegancia, como demostrar que hasta en los detalles más pequeños resalta el patriótico y nobilísimo pensamiento que ha dado origen á este fraternal banquete. Por do quiera que se tendiesen las miradas solo se veían recuerdos de nuestras grandes glorias y símbolos que recomiendan la union y fraternidad entre los que por su origen comun, su idioma, sus intereses y hasta por su posicion topográfica solo deben formar una familia.

El gran escudo que constantemente adorna el testero principal del salon mostrando unidas las gloriosas cadenas del indómito navarro con los no menos gloriosos blasones de las provincias vascas, ostentaba una rama del árbol santo de Guernica cubriendo con su sombra protectora el busto de Moraza. Multitud de tarjetones donde en letras de oro se leían los nombres de los hijos más ilustres del país vasco-navarro se ostentaban cercados de guirnaldas de laurel en las paredes.

Como en las mesas del salon principal solo podían tener cabida unas doscientas personas, preciso fué habilitar otro salon contiguo y poner en él una gran mesa en

forma de herradura, lo cual permitió la colocacion de ochenta asientos. En este salon, adornado como el otro se veía además en un cuadro rodeado de fúnebres crespones el retrato del inspirado poeta Iparraguirre, debido al hábil pincel del señor Lecuona.

La mesa del primer salon se hallaba presidida por el señor Sagarmínaga, teniendo al señor Martínez Aragon, último diputado general de Alava, á su derecha, y al navarro señor Campion á la izquierda.

Como nuestros lectores verán en otra parte, el Sr. Acilona, último diputado foral de Guipuzcoa, se vió imposibilitado de asistir al banquete por el mal estado de su salud, pero manió una entusiasta adhesion al pensamiento de la union vasco-navarra. Solo esta triste circunstancia, como el señor Acilona hacia constar, fué causa de que no viéramos juntos con los dignos representantes de Navarra á los tres ilustres patricios que en momentos aciagos é inolvidables para el país ejercieron la más alta magistratura en las provincias vascas.

La gran mesa puesta en el salon destinado á los billares se hallaba presidida por el señor don Mariano Adan de Yarza, dignisi presidente de la *Euskalerría*. En otras dos mesas que habia en el salon principal, ocupaban las presidencias los padres de provincia don Juan José de Jaurregui y don Manuel de Barandica. En los asientos de preferencia y alternando con otras personas de aquí se hallaban colocados el navarro señor Castilla, presidente de la Asociacion euskara, el distinguido vascofilo guipuzcoano señor Otaegui, los inspirados poetas señores Arrese y Olóriz y otros muchos forasteros de distincion.

Describir la animacion, la alegría y el entusiasmo que reinó toda la noche es empresa superior á nuestras fuerzas. También debemos renunciar á hacer la reseña de los brindis, que inauguró el señor Sagarmínaga con un brillantísimo discurso saludando en primer lugar á los guipuzcoanos, alaveses y navarros que han honrado el banquete con su asistencia. El señor Sagarmínaga que veía en este acto la prueba más evidente del terreno que gana en el país la salvadora doctrina sostenida por nuestro diario, encareció con gran elocuencia y energía la absoluta necesidad de que vivamos alejados de los partidos y busquemos en la estrecha y sincera union de los que ante todo aman a su país, el camino de recobrar nuestras perdidas libertades. El entusiasmo que el discurso del Sr. Sagarmínaga excitó en el público se manifestó por medio de atronadores aplausos que interrumpieron al orador repetidas veces.

No fueron menos las muestras de aprobacion que obtuvo el Sr. D. Mariano Adan de Yarza cuando con noble y elocuente sencillez felicitó a la Asociacion euskara por haber sido la primera que en momentos difíciles y dolorosos se esforzó en mantener vivo el espíritu del país cultivando el idioma euskaro.

El señor Martínez de Aragon contestó al brindis del señor Sagarmínaga brindando á su vez por la *Euskalerría* y haciendo constar que si la provincia de Alava era en territorio y habitantes la menor de todas, no cede la palma á ninguna otra en amor á nuestras santas libertades como lo han probado los insignes patricios alaveses, cuyos nombres conoce y venera el país entero.

Después del señor Aragon habló el discreto y profundo escritor navarro D. Arturo Campion, cuyas palabras no desmerecieron en lo más mínimo de la justísima fama que por sus altas prendas goza en el país vasco-navarro, valiéndose de brillantes imágenes con sóbri y elegante estilo, y enérgico acento. Siguió el Sr. D. Claudio Otaegui, reputado vascofilo, que habló en nombre de los amigos que la idea fuerista, separada de los partidos, cuenta en Guipuzcoa, donde va cundiendo de día en día, en términos que hay ya pueblos, como la insigne ciudad de Fuenterrabía, que encierran en su recinto casi tantos adictos á

la union vasco-navarra como vecinos. El padre de provincia y ex-diputado á córtés D. Manuel de Barandica, persona dignísima que tantas simpatías tiene en esta villa, encareció también en un discurso razonado y persuasivo la necesidad de abandonar la política para dedicarnos á la defensa de nuestras instituciones, y el señor Lezama director de este diario brindó por la prensa que así en el país, como en el río de la Plata, bajo la santa enseña de Laurac-bat defiende la misma causa que nosotros, contestándole el Sr. Campion en nombre de *EL ARGA*, adalid esforzado de la union vasco-navarra en Pamplona. El señor Areitio, persona muy conocida en Vizcaya, y que tan señalados servicios ha sabido prestar al país como apoderado en Juntas y miembro del regimiento general del Señorío, habló, con gran oportunidad y acierto del apego que muestran también á sus instituciones forales otras provincias del reino, para deducir que nunca menos que ahora debía entibiarse el amor de los vasco-navarros á las suyas. El Sr. D. Ramon Bergé, con palabra ardiente y espontánea habló inspirado del mas puro patriotismo, recitando después el ya célebre poema navarro D. Hermilio Olóriz algunos de sus brillantísimos poemas con la entonacion vigorosa que le es característica y que tanto realce presta á sus escritos, y siguiéndole el primero de los poetas euskaros que así podríamos designar al señor Arrese, para que todo el mundo le reconociera sin nombrarle, popularísimo en la *Euskalerría*, y que ha sabido tocar la fibra más delicada del corazón de sus conciudadanos, lamentando en una célebre elegía las desgracias de la patria.

El Sr. Laburu de Areta, sorprendió á la concurrencia con un discurso notabilísimo, en el que abundaron imágenes afortunadas y rasgos de gran ingenio, que oyeron con admiracion los circunstantes de los labios de una persona que no suponian, por sus antecedentes, tan conocedora como resultó serlo de los recursos oratorios. El señor Martínez dijo también algunas palabras, movido por su sincero amor á la union vasco navarra, en cuyo sentido abundó asimismo muy acertadamente el señor Mocoora. El señor Sagarmínaga dió fin a los brindis, repitiendo algunas de las razones expuestas anteriormente, y recomendando la mayor moderacion posible á todos los concurrentes.

En el otro salon, donde presidió el señor Adan de Yarza, á cuyas palabras nos hemos referido antes, pronunciaron elocuentísimos y mas ó menos extensos discursos, que renunciamos á resumir ahora, porque no nos consenten el tiempo y el espacio ser prolijos, los Sres. D. Salvador Castilla, respetabilísimo presidente de la Asociacion euskara, D. Juan Agustin Goya, D. Enrique Salcedo, D. Manuel Azcárraga, D. Antonio Cia y D. Ignacio Malzárraga.

Renunciamos á describir el entusiasmo que reinó durante aquella noche de inolvidable recuerdo en los salones de la *Euskalerría*, porque cuadros como el que aquellos salones ofrecían no se describen acertadamente con la pluma, y solo pueden comprenderlos con exactitud los que los hayan presenciado. La reunion se prolongó hasta la madrugada, sin que el menor incidente viniese á turbar la armonía que allí reinó. Los concurrentes se retiraron hondamente impresionados por el espectáculo de fraternidad á que habian asistido, y penetrados del íntimo convencimiento de que no han de ser estériles las semillas que aquella noche se sembraron, ni los vínculos de amistad, de hoy más indisoluble, que el mútuo convencimiento y aprecio de las personas allí reunidas ha creado para bien del país.

Aun hay patria, podemos decir con razon ahora. Si no es poco el camino que tenemos que recorrer todavía para llegar al fin apetecido, ó sea la union del país, no es mala preparacion la noche del domingo para emprender el viaje con aliento y esperar confiados que la Providencia bendi-

ga nuestros afanes y corone nuestros propósitos con el lauro que alcanzan al cabo en la historia causas tan justas como la del pueblo euskaro.

Sevilla.

Apenas hace quince días que esta hermosa ciudad vió libres sus calles de una terrible inundacion, la cual terminada, consintió las famosas fiestas de Semana Santa, cuando al comenzar las ferias, vuelve otra vez á descargar horrible, del que dá cuenta el telégrafo en los despachos siguientes:

«Sevilla 20 (12'2 t.)

Hace tres días descarga sobre esta poblacion un fuerte temporal de aguas, que comienza a preocupar el ánimo de estos habitantes. Las aguas del Guadalquivir tienen en este momento una altura de 16 y medio pies sobre su nivel ordinario. La paralización de los negocios en la feria de esta ciudad que se verifica en estos momentos, es casi general. Se han suspendido ayer y hoy las corridas de toros. El ayuntamiento, de acuerdo con el gobernador, se prepara para hacer frente á una tercera inundacion, que se cree probable teniendo en cuenta la gran depresion atmosférica que acusa el barómetro.

Sevilla 20 (1'50 t.)

Lluvias torrenciales se han sucedido sin cesar durante la noche pasada, y el Guadalquivir se ha elevado seis metros sobre su nivel ordinario, cubriendo los muelles.

Ha sido necesario cerrar los husillos, y los puntos bajos de la poblacion empiezan á cubrirse con el agua de las lluvias.

Durante la noche ha habido que reforzar con sacos de arena el terraplen del ferro-carril en la parte contigua á los almacenes de la línea de Córdoba para contener los hundimientos que en una extension de 20 metros se han verificado á consecuencia del desagüe de la inundacion anterior.

Se toman precauciones y cuantas medidas se creen necesarias á pesar de la carencia absoluta de recursos por parte de este municipio agoviado con tan continuada calamidad.

Cádiz (20, 1, t.)

No ha enlazado hoy en San Fernando el correo del Campo de Gibraltar con el tren ascendente á causa de fuertes temporales.

Huelva 20 (2, t.)

Se halla interrumpida la vía férrea en el kilómetro 11 y en el 58, por cuyo motivo la circulacion de viajeros ha quedado limitada desde esta capital á Villalba. Faltan los correos del 18 y 19.

Sevilla 20 (9, 20 n.)

Conlúan las lluvias. Las aguas volvieron á inundar anoche la alameda de Hércules. La línea férrea de Huelva se halla interrumpida.

El Guadalquivir sigue creciendo. Ha tenido que desistirse de celebrar la feria. Sin embargo de estar lloviendo, se ha celebrado esta tarde la anunciada corrida de toros. *Frascueto* ha estado bien; el *Gordito* mediano.

El Domingo se verificarán banquetes democráticos en Huelva y Ecija.»

CURIOSIDADES.

Se ha cometido un homicidio en la persona de un vecino de Armañanzas.

La guardia civil del puesto de Los-arco, está practicando las diligencias conducentes á la captura del ó de los criminales.

Segun dice un colega, ayer se verificó en esta capital el matrimonio del oficial del cuerpo administrativo del ejército don Gregorio Lapuerta con la Srta. D.^a Felipe Comitre.

Damos á la nueva pareja, la enhorabuena más cumplida.

Hoy da cuenta nuestro colega «El Navarro» de la adhesión firmada por algunos individuos de la Asociación Euskara y que ayer publicamos en estas columnas.

Pero al hacerlo discurre con libertad ilimitada deduciendo cuanto le parece conveniente á sus fines, y sentando lo que considera apropiado para sus principios; desde luego habla de firmantes que están así, como pesados, de haber firmado la adhesión nombrada, á la que no hubieran creído se hubiese dado importancia política.

El Navarro debía empezar por dejar, nó sentado, sino echado, para mayor comodidad, que él es quien da importancia política y fantástica á la adhesión de los firmantes, en un documento que no encierra absolutamente ningún misterio.

Debía también ser parco en ciertas afirmaciones, porque al hablar de un Diputado foral y provincial de Navarra, niega una verdad que nadie puede poner en duda; pues no hay en la tierra hombre serio que se atreviese á decir que el Sr. D. Esteban Pujadas se ha adherido al banquete sin tener en las manos la comunicación en que así constara.

A El Navarro le falta que ver muchas cosas, y las ilusiones ópticas que padece al dirigir su vista hácia la Asociación Euskara de Navarra, creemos que desaparecerán, cuando libre de aprensiones infundadas, se acostumbre á mirar y meditar con calma y desapasionamiento.

Una cosa análoga ocurrió á muchas personas que en los primeros días de vida de El Navarro creyeron que se echaban á la cara un periódico liberal, muy liberal, hasta que viendo las cosas más de cerca, han conocido la madre del cordero.

Que es uno de los temas, cuyo estudio corresponde á la Asociación pecuaria.

Dice «El Eco de Navarra» que en la presente temporada teatral, se estrenará en nuestro teatro una zarzuela en un acto, original el libro de una persona muy conocida en esta población y también original la música de otra persona que se halla en la misma circunstancia.

Es la primera noticia que nos llega, pero se adivina que no debe ser ageno á la zarzuela, un caballero que ocupa cierta posición oficial en Pamplona y cuya afición á las bellas letras es por todos conocida. Mucho celebraríamos que el estreno tuviese un éxito brillante.

Anoche recibieron abundante cosecha de aplausos, todos los artistas que tomaron parte en la interpretación de la zarzuela El Domino azul.

Las tiple Sras. Franco y Castañón, cantaron con marcada afinación y extraordinario gusto el dúo del tercer acto, distinguiéndose también los Sres. Soler y Ruiz Madrid en el desempeño de sus papeles.

En la sesión ordinaria que ayer celebró el ayuntamiento se acordó derribar el barracón de madera construido en frente del paseo de Valencia, quedando encargada la comisión de obras de habilitar sitio donde sean trasladados los enseres que hay en el barracón referido.

Suponemos que esta noche se verá muy concurrido el Teatro principal, estando como está preparada una función compuesta de dos producciones, no representadas en Pamplona hasta ahora.

El Pañuelo de yerbas se titula la que tiene dos actos y Música clásica la de uno, original la música del distinguido compositor Chapí, autor de algunas piezas de concierto, dadas á conocer en Pamplona por la Asociación de Santa Cecilia.

Las dos obras citadas pertenecen al género cómico.

Un caballero francés que había ido de Marsella á visitar á Italia, encontrándose en Nápoles, quiso después de haber visitado los monumentos hacer la ascension del Vesubio para contemplar de cerca aquel fenómeno de la naturaleza.

Cuando llegó á la cima del monte, mientras que tomaba sus notas como curioso viajero, fué atacado de un vértigo, y

perdiendo la vista cayó hácia delante y fué á rodar al abismo.

Corrieron los guías en su socorro pero cuando llegaron donde se hallaba Monsieur Francisco Andrein, que así se llamaba el viajero, era demasiado tarde.

El desgraciado se había destrozado y no era más que cadáver.

Así escriben de Nápoles á un periódico de París.

Cerca de San Francisco (California) acaba de ser cortado el árbol más viejo de la tierra segun cuentan las crónicas. Había llegado á la respetable edad de 4.840 años.

Restablecida por completo de su indisposición la Sra. Perlá, esta noche tomará parte en la variada función que anunciamos en otro lugar de este número.

Nó publicamos el comunicado á que nos referíamos hace pocos días, enviado desde Montevideo por D. Fermin Landa, porque tratándose en aquel, principalmente, la solución de un asunto particular, y habiéndose presentado ocasión de zanjarlo sin recurrir á la publicación, no encierra ningún punto que pueda interesar á nuestros lectores.

Ha fallecido el antiguo administrador del Hospital provincial de Navarra D. Manuel Solís.

A cambio de no haber recibido ayer á tiempo oportuno para su publicación ningún telegrama de Madrid, á media noche recibimos dos que insertamos en el lugar correspondiente.

Hoy nos ha faltado la carta de nuestro corresponsal de Madrid.

«El Fígaro», periódico de París, cuenta que había en Italia un diputado tan pobre, que no pudiendo pagar alojamiento, dormía en un coche del ferro-carril. Los diputados italianos viajan gratis. Tomaba por la noche el tren de Roma á Florencia, se instalaba en un compartimento reservado y dormía tranquilamente hasta el día siguiente. Por la tarde tomaba en Florencia el tren de la noche, y volvía á Roma. De este modo ha vivido durante mucho tiempo.

Hoy que tanto se habla de guerra, podemos citar la carta de un soberano, en la que se señala el mejor medio de mantener la paz entre dos potencias.

Este soberano es Kalakana, rey de las islas Sandwich, que, en una carta dirigida al rey de Italia, le da el testimonio de sus sentimientos amistosos, asegurándole que es de todo punto imposible la ruptura de relaciones entre los gobiernos de Sandwich é Italia, á consecuencia... de la gran distancia que separa á ambos países.

Dice un periódico que un sujeto de Valladolid jugó á la lotería en compañía de varios amigos, y premiado el billete en el último sorteo, cobró su importe y se escapó con el dinero sin dar aviso á los compañeros.

CULTOS

Santo de mañana.—S. Jorge mar.
En San Saturnino cuarenta horas: se espone S. D. M. á las cinco y media y se reserva a las siete y media.

MERCADOS.

Precio MEDIO, en el día de hoy de los artículos que á continuación se espresan:

Trigo á 20 reales robo.
Avena á 8'75.
Maíz á 11'75.

Alhondiga Municipal.

Precios de los líquidos, hoy, día de la fecha.
Vino común, de 17 á 21 reales cántaro.
Id. rancio, de 40 á 44 id. id.
Vinagre, á 12 id. id.
Aguardiente, de 36 á 56 id. id.
Aceite, de 52 á 56 id. arroba navarra.

BRAGUEROS.

En el antiguo y conocido establecimiento de Guebbe, (guarnicionero,) paseo de Valencia núm. 6, se ha recibido un grandísimo surtido de bragueros de construcción estudiada, único remedio para los que padecen de quebraduras ó hernias tanto inguinales como umbilicales. Si no se atienden desde luego estos padecimientos con este único remedio produce funestos resultados la enfermedad y esto lo confirmarán los facultativos á quienes se consulte. Fuera reparo para manifestar la enfermedad, pues á muchos por ocultarla y á otros por abandono, les cuesta la vida.

Los hay para señoras y caballeros y los precios están al alcance de todas las fortunas.

Hay además cinturón-corsé para caballeros y que se arreglan á medida; también los hay para señora, especiales, para después de los partos y con ellos se evita el abultamiento del vientre y los dolores que resultan por esta causa. Gran existencia de medias de fuerza para inflamaciones de piernas ó barices. Suspensorios y otros objetos.

Se recuerdan y recomiendan á los que los necesiten los inmejorables impermeables para camisas y cunas en vez de piel.

A los señores farmacéuticos y demás expendedores de bragueros se les dará en esta casa al precio de fábrica. —1

VENTA DE UNA CASA Y HACIENDA, SITAS EN LA VILLA DE URROZ.

A voluntad de su dueño, se ponen en venta una casa sita en dicha villa número 38 con su pertenecido de tierras y viñas, valorado en la suma de 29.751 reales vellón, sirviendo de tipo para la subasta la cantidad de 25.000 reales: está libre de cargas.

El remate tendrá lugar el día 10 de Mayo próximo y hora de las 11, en Pamplona, Notaría de D. Leandro Nagore, Mayor 99. Lo que se anuncia para noticia de los que deseen interesarse en la subasta.—Pamplona 21 de Abril de 1881.

CONSULTORIO HOMEOPÁTICO.

Estafeta, 27, 3.º

Sistema curativo para toda clase de enfermedades.

En el gabinete de consulta sigue expuesta al público, como en años anteriores, la tarifa especial de honorarios.

Javier Blanco.

ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.

Por su concentración equivale cada frasco á cuatro de cualquiera otra esencia de zarzaparrilla, sin exceptuar la de Bristol.

Frasco 6 reales vellón.

La misma yodurada, conteniendo cada cucharada veinte centigramos de yoduro potásico puro.

Frasco 8 reales vellón.

Jarabes refrescantes de Grosella, Granada, Cereza, Limón y Zarzaparrilla etc.

Frasco 4 reales vellón.

Farmacia de Negrillos, Calle Mayor número 56.

ENOLATURO

DE ACÓNITO Y CANCHALAGUA

PREPARADO Y DOSIFICADO

por el médico-farmacéutico

doctor Rodríguez.

Atemperante y depurativo de la sangre.

Se halla en la farmacia del doctor Peña, Chapitela, 15.

Frasco cuatro pesetas.

VIUDA DE GABÁS.

Zapatería número 40.

Compra y vende valores del estado á precios convencionales.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros contra incendios.

GARANTIAS

capital, primas y reservas

115.524.344'84.

Esta gran Compañía Nacional tan conocida y preferida tanto por su capital social como por la rapidez y religiosidad con que atiende á todos los siniestros asegura contra el incendio, rayo y explosión las casas, muebles y mercancías por una módica prima.

Dirigirse á Miguel Ormaechea, Subdirector en Navarra.

CAMISERIA DE IRIGOYEN

ESTAFETA NÚMERO 1.

Pamplona.

Completo surtido de telas blancas y de color para camisas, corbatería, géneros de punto, bordados y otros varios artículos de última novedad.

Especialidad en confección de camisas para caballero por encargo y á medida; trabajo y corte esmerado.

Se salda una gran partida de cortinajes á precios sumamente económicos.

SOMBRERERÍA DE ELIZONDO.

Esta antigua y acreditada sombrerería queda instalada en el mencionado establecimiento de Irigoyen para cuantos encargos se dignen confiar su escogida clientela.

1 Estafeta 1

EL TELEGRAFO.

Servicio de EL ARGA.

Madrid, 21, 9'30 id.

Pamplona, 21, 10'17 n.

Consejo de Ministros se ha ocupado preferentemente de Joló.

Francia entablará negociaciones con España para un nuevo tratado de comercio.

Madrid, 21, 9,30 n.

Pamplona, 21, 10,20 n.

Los moderados aprobaron su manifiesto.

Los proteccionistas se agitan alentados por personajes conservadores.

Madrid, 22, 2,15 t.

Pamplona, 22, 3,35 t.

Bey de Túnez acaba de comunicar al cuerpo Consular extranjero que se considera impotente para evitar desmanes, si el ejército francés invade el territorio.

Las naciones mandarán buques para proteger á los subditos respectivos.

En la Bolsa queda:

Consolidado.—21'75.

LOTERIA NACIONAL

Zapatería 40.

En esta Administración se expenden billetes para el sorteo del día 28 del actual.

Fuerzas y Vigor para todos.

HAY UN BUEN CONSEJO PARA TODO EL MUNDO !!
El gran purificador de la Sangre

EL ROB LECHAUX

CON LOS ZUMOS CONCENTRADOS Y IODURADOS DE
BERROS Y ZARZAPARRILLA ROJA

Preparado por **MARIE LECHEAUX**, Farmacéutico de Burdeos

Activa la nutrición y la formación de los glóbulos rojos de la Sangre; destruye la acidez y los principios mórbidos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente los *Infartos*, el *Raquitis*, las *Escrófulas*, los *Tuberculos blancos*, las *Herpes*, las *Fistulas*, las *Caries*, el *Ozena*, la *Sífilis* y los *restos del Mercurio*, la *Anemia*, el *Reumatismo*, la *Tisis*, el *Arma*, etc., da á los niños raquílicos la fuerza y los colores; á los ancianos el vigor; equilibra toda la sangre é impide las congestiones y apoplejías.

Numerosos certificados. — Exíjase sobre todos los frascos la firma del inventor **LECHAUX**, Farmacéutico de Burdeos, FRANCIA.

Depósitos en las principales Farmacias y Droguerías. — Ventaja por mayor en casa de **MARIE LECHEAUX**, rue St-Catherine, 167, Burdeos.

LEER EL PROSPECTO.

DEPOSITARIO EN PAMPLONA — NEGRILLOS Y ERICE.

FARMACIA DE LOS SEÑORES BORRA Y MURUZABAL.

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
VULGO MAL DE CORAZON, ALFERECIA ETC.,
así como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables
se curan radicalmente con las
PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA,

uyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian 20 y 30 años.

Depósitos en las principales farmacias de España y el extranjero, y en Pamplona en la farmacia de los Srs. Borra y Muruzabal.

Se remiten prospectos gratis. — Diríjase, 19, duplicado, izquierda, Madrid.

TERCIANAS.

Con una sola fórmula del eficaz FEBRIFUGO DE OCHOA, desaparecen las calenturas cotidianas, tercianas y cuartanas más pertinaces y rebeldes á otros medicamentos.

Depósito en Pamplona, Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva, núm. 2, y en las principales farmacias de España.

EL DIA.

Eco fiel de la voluntad del país, que trabaja y paga; defensor de sus intereses contra el egoísmo de todos los partidos indistintamente.

Un ensayo de tres meses y las numerosas indicaciones recibidas de sus suscritores han demostrado á la empresa que, por ahora al menos, el público prefiere el periódico más pequeño á 5 céntimos. En consecuencia desde 1.º de Enero de 1881 los precios serán los siguientes:

En Madrid..	Un mes.....1	pesetas.
Provincias, Gibraltar y Marruecos..	Trimestre..5	»
Portugal..	Trimestre..6	»
Antillas españolas (en oro) y Estados adheridos á la Union Internacional de Correos..	Trimestre..10	»
Iipinas y Estados no adheridos á la Union..	Trimestre..15	»

NUMEROS SUELTOS, 5 CENTIMOS EN TODA ESPAÑA.

No se sirve suscripcion sin que preceda el pago. Es preferible suscribirse directamente abonando el importe por libranza de fácil cobro a la orden del Administrador de EL DIA, ó por sellos de Correos, remitidos estos en carta certificada precisamente.

OFICINAS: MONTERA, 36, PRINCIPAL.

Suscripcion en Pamplona, en casa de D. Salvador Ogaregui, Heroes de Estella num. 14.

COMPANIA DEL SOL

EGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, LA ESPLOSION DEL GAS Y DE LOS APARATOS DE VAPOR

Esta compañía es la más antigua y rica de cuantas se conocen, y su gran capital superior al de todas las demás, le permite hacer los seguros un 25 por 100 más baratos que las demás compañías.

AUTORIZADA EN FRANCIA. EN ESPAÑA.

Por Real orden de 16 de Diciembre de 1829. Por Real orden de 17 de Octubre de 1879.

Dirección general en PARIS, calle de Chateaudun, 44.
Dirección de España en MADRID, Plaza de la Independencia, 10.

GARANTIAS.

Capital social, enteramente satisfecho en efectivos.	rs. vn. 24.000.000
Reserva estatutaria, en efectivos.	» » 24.000.000
Reserva para eventualidades, en efectivos.	» » 8.496.906 '76
Reserva para riesgos en curso, en efectivos.	» » 5.067.296 '20
Primas en cartera, á cobrar.	» » 202.144.005 '42

Total de las garantías, rs. vn. 263.708.208 '08

6.775 siniestros han sido satisfechos durante el año de 1879, importando la suma de rs. vn. 44.052.701 '72.

Desde su creacion la Compañía del SOL ha satisfecho 120.105 siniestros importando rs. vn. 314.531.532 '28.

La Compañía ha hecho solemne renuncia de sus fueros franceses, sometiéndose estrictamente á las leyes vigentes en España.

Director particular de la provincia de Navarra
D. CESAREO RABANAQUE, Mayor, 33, Pamplona. 30-30

ANUNCIO.

SE VENDE ó arrienda la Tejería llamada de Veloso junto á la carretera del Baztan y distante dos kilómetros de esta ciudad: en la casa y fonda de don José Sanjulian calle de Estafeta número 64, darán más pormenores. 55—(d)

PIANOS — El alemán Enrique Clemer, práctico en la composición de pianos, armoniums, flautas y acordeones, continúa dedicándose á hacer toda clase de composuras en instrumentos de cuerda. Siempre calle de Tejería 24, 4.º

DEPÓSITO DE VELAS
á tres y medio reales libra.
Casa del Optico, Chapitela, número 21.

Bujas inglesas libra de 400 gramos ó sean 13 onzas: las hay de 5, 6 y 8 velas el paquete, por cajas de cien paquetes se hace rebaja.

25.000 ROLLOS
de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 el rollo.

Gran novedad en cenefas y zócalos.

INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.

Liston negro y dorado para cuadros se hacen en la misma casa.

El dueño de este establecimiento, siempre deferente para proveer su comercio de los adelantos del dia en este momento acaba de recibir infinidad de géneros de su ramo.

Una gran coleccion de ACORDEONES.

FOTOGRAFIA.
de
EMILIO PLIEGO.
Calle de San Nicolás esquina á la plaza de Castillo.

Se hacen ampliaciones, grupos y tarjetas de todas clases, con arreglo á los últimos adelantos del arte.

Procedimiento especial para fotografías de niños las cuales se obtienen instantáneamente.

Única casa en Pamplona donde se trabajan los magníficos retratos de esmalte cuya perfecta conservacion puede considerarse por tiempo indefinido.

San Nicolás
esquina de la plaza del Castillo.

FÁBRICA DE NAIPES
Y LITOGRAFÍA
DE
J. DONATO CUMIA
Tecendeñías, 33.

Esta antigua y acreditada fábrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografía, así que sus habituales parroquianos y el público en general encontrarán, no solo mayor perfeccion y variedad en los primeros, sino tambien buen gusto y economía en toda clase de trabajos litográficos en negro ó colores, como son cromos, anuncios y tarjetas comerciales, esquelas de participacion de enlace y defuncion, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, membretes, tarjetas de visita y en general cuanto abraza el ramo de litografía.

33, Tecendeñías, 33.

GINNASIO HIGIENICO TERAPÉUTICO
Calle Mayor, núm. 84, bajos.

Está abierto desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde.

Es indudable que la *Gimnasia* es un poderoso medio de preservacion de muchas enfermedades y entre ellas de la *tisis*; así que es muy eficaz para la curacion de otras; pero á condicion de emplearlo con tenaz insistencia, por largo tiempo y bajo una inteligente direccion.

Para que nadie quede desheredado de los beneficios que resultan de la aplicacion de ese medio, desconocido hasta ahora, en el terreno práctico, en esta Ciudad, se abren matriculas de las clases y precios siguientes:

1.ª ANUAL: cuya inscripcion se hará mediante el pago de 55 pesetas — 2.ª SEMESTRAL: de 35. — 3.ª TRIMESTRAL: de 20. — 4.ª MENSUAL: de 7'50. — 5.ª GRATUITA: para los pobres de solemnidad.

Queda á voluntad del alumno hacer el pago á plazos, si lo garantiza con su firma persona que en opinion del Director sea de bastante responsabilidad.

EL ARGA
DIARIO DE LA TARDE
politico y literario.
Defensor de la union vasco-navarra.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia núm. 28.

Cuesta la suscripcion en Pamplona una peseta al mes.
En el resto de España, 3'50 pesetas el trimestre.
En el Estrangero y Ultramar 10 pesetas trimestre.

Anuncios en tercera plana o'10 linea por primera vez y o'5 las restantes; anuncios en cuarta plana á precios convencionales.

PÍLDORAS DE HIERRO
Y
BISMUTO, DE OCHOA.
Formuladas y dosificadas por el Doctor en medicina HERRERO.

Contra la clorosis, la anemia, la opilacion ó falta de las reglas y en general contra todos los estados en que halle deteriorada la naturaleza por empobrecimiento de la sangre, particularmente cuando acompañan dispepsias ó dificultades de la digestion.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva núm. 2 y en las principales farmacias de España.

REEMPLAZO DEL AÑO 1881.

Todo el que desee ingresar en el Ejército en clase de sustituto puede pasar á casa del que suscribe, Calle de Navarra número 29 y 31 piso cuarto quien les enterará de las condiciones así como tambien de los documentos que para su entrada en caja son indispensables.

Los que residan fuera de la capital pueden escribir al firmante en la seguridad de recibir contestacion inmediata.

Pamplona 1.º de Febrero de 1881.
FILOMENO CIA.

AGENCIA DE NEGOCIOS
de
JOSE J. JAUREGUI

Corresponsal en esta ciudad de los Sres. Delgado, Pozo, Cano y Villarino, Agentes del Ilustre colegio de Madrid.

Se encarga de la obtencion de pensiones á favor de los padres ó viudas de los soldados muertos en los ejércitos de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, desde 1.º de Julio de 1864 á fin de Agosto de 1868, sea cualquiera la causa de la defuncion de los causantes.

San Francisco, 8, segundo

SUSTITUCION DE QUINTOS.

El Agente que suscribe, no tiene inconveniente en proporcionar Sustitutos para el próximo reemplazo, tanto á los particulares como á las corporaciones que los necesiten, avisando el número de los que sean, luego del sorteo; seguros de que los precios, comparados con los de los años anteriores, serán económicos en tiempo y dinero.

Tambien ajusta ó compra cuantos mozos ó viudos sin hijos, se le presenten y llenen los requisitos legales, seguros de que el precio convenido entre ambos, quedará bien garantido.

BENITO BUSTINCE.
POZO-BLANCO 11 PAMPLONA.

Imprenta de L. Garcia.